



|   |  |
|---|--|
| Hnub Tim Hnub No<br>(HLI/HNUB/XYOO)<br>(Xa rov tuaj li ntawm 30 hnub) |  |
| Zauv Cim Ntawv Kho Mob #:   |  |
| Tus Neeg Them Nqi #:  |  |
| Xa Tuaj Los Ntawm:  |  |

**DAIM NTAWV THOV KEV PAB NYIAJ THEM NQI**

Xa mus rau: Gundersen Health System, Attn: CFS/NCA3-01  
 1900 South Ave., La Crosse, WI 54601  
 Email to: financialassistance@gundersenhealth.org

Tus Neeg Thov Kev Pab Lub Npe (Npe, Npe Nrab, Xeem)

**NTAWV TUAV POV HWM KHO MOB** Yog tias muaj, thov muab cov lus qhia thiab luam daim ntawv tuav pov hwm kho mob

Tuam Txhab Tuav Pov Hwm Lub Npe thiab Chaw Nyob:

Tus Zauv Ntawm Tus Policy:

**CHAW MUAB KEV PAB**

Gundersen Lutheran Medical Center/Cov Tsev Kho Mob Me

Gundersen St. Joseph's Lub Tsev Kho Mob Loj thiab Cov Tsev Kho Mob Me

Gundersen Boscobel Cheeb Tsam Lub Tsev Kho Mob Loj thiab Cov Tsev Kho Mob Me

Gundersen Tri-County Lub Tsev Kho Mob Loj thiab Cov Tsev Kho Mob Me

Gundersen Palmer Lutheran Lub Tsev Kho Mob Loj thiab Cov Tsev Kho Mob Me

Gundersen Moundview Lub Tsev Kho Mob Loj thiab Cov Tsev Kho Mob Me

Gundersen St. Elizabeth's Lub Tsev Kho Mob Loj thiab Cov Tsev Kho Mob Me

**THOV KOS TAG NRHO COV THAWV NRAM QAB NO UAS RAUG THIAB MUAB COV NTAWV POV THAWJ NROG**

Tsim Nyog Rau Medicaid, tiam sis tsis yog rau hnub muab kev pab los sis rau ib txoj kev pab uas tsis kam them

Tuag lawm tsis muaj teej tug (estate)

Tsis muaj tsev nyob – Tshab txhais:

Raug kaw hauv ib lub tsev loj kuj

**THOV MUAB COV QAUV NTAWM COV NTAUB NTAWV UAS YUAV TSUM TAU MUAJ NRAM QAB NO NROG, CES TEB THIAB KOS NPE RAU DAIM NTAWV THOV KEV PAB**

Cov qauv ntawm daim ntawv qhia txog nyiaj 401K/Nyiaj So Thaum Laus/CD/lwm yam zoo li no

Xa ib tsab ntawv piav qhia txog koj qhov teeb meem txog nyiaj

Cov qauv ntawm cov tw tshev rau 60 hnub rau tag nrho cov nyiaj tau uas tau qhia txog

Cov qauv ntawm cov Nyiaj Social Security (yog tias muaj)

Cov qauv ntawm daim ntawv qhia txog nyiaj poob hauj lwm rau 60 hnub

Cov qauv ntawm daim ntawv qhia nyiaj hauv tus as khauj sau tshev thiab tseg nyiaj

Cov qauv ntawm daim ntawv qhia txog se vaj tse thiab se av

Cov qauv ntawm daim ntawv qhia txog seb lub nqi tsev tshuav pes tsawg

**Puas ua se?** Yog xav thov ib daim qauv ntawm koj cov ntawv ua se, thov hu rau 1-800-829-1040

Ua se – Thov xa daim ntawv ua se Federal tam sim no thiab cov schedules uas nrog.

Tsis ua – Thov piav qhia seb yog vim li cas tsis ua:

Kuv tau thov los sis yuav thov kev pab them nqi kho mob los ntawm nom tswv teb chaws los sis xeev

Tau  Tsis tau – Tsis yog xam xaj  Tsis tau – Tau nyiaj tshaj lawm  Tsis tau – Lwm yam, vim li cas?

**Xav kom xa Email:**

Kuv nkag siab tias cov email uas tsis hloov kom neeg nyiaj saib tsis tau (unencrypted) mas nws tsis yog ib txoj kev sib txuas lus uas nyab xeeb thiab tej zaum yuav muaj qhov pheej hmoo tias tej co lus qhia uas nyob hauv cov emails yuav xa tau yuam kev, nkag mus saib, los sis cuam tshuam los ntawm lwm cov neeg sab nraud uas tsis tau tso cai rau. Kuv thov kom Gundersen Health System sib txuas lus nrog kuv hais txog Daim Ntawv Thov Kev Pab Nyiaj no hauv email. Kuv nkag siab tias kuv yuav tshem tawm tau qhov kev thov no tau txhua lub sij hawm.  Kam  Tsis kam

Email Address:

**TUS NEEG MOB/TUS NEEG THAJ TSOB**Thov kos ib qho:  Tsis muaj txij nkawm  Muaj txij nkawm  Poj ntsuam/yawg ntsuag  Sib nrauj lawm  Sib cais lawmNpe (*Npe, Npe Nrab, Xeem*)

Tus Zauv Pua Cev (Social Security No.)

Hnub Yug (*HLI/HNUB/XYOO*)

Chaw Nyob

Nroog

Xeev

Zip Code

Xov Tooj:

Pes Tsawg Leej Hauv Tsev Neeg (*Tus neeg mob, Tus txij nkawm, thiab Cov me nyuam*)

Kev ua hauj lwm:

- Puv hnub (Full Time)  Ib nrab hnub (Part Time)  
 Ua hauj lwm rau tus kheej (Self Employed)  
 Tsis ua hauj lwm  Tub ntxhais kawm ntawv  
 So hauj lwm lawm

Lub npe thiab Chaw Nyob Ntawm Qhov Chaw Ua Hauj Lwm

Hnub Txais Ua Hauj Lwm:  
(*HLI/HNUB/XYOO*)

Txoj Hauj Lwm:

Them Nyiaj Heev Npaum Cas:

- Txhua as thiv  Txhua ob as thiv  
 Txhua hli  Ob zaug ib hlis

Koj puas nyob hauv lwm tus neeg daim ntawv ua se?

- Nyob  Tsis nyob

Yog tias nyob, muab daim ntawv ua se uas koj nyob hauv.

Tsis ua hauj lwm: (*HLI/HNUB/XYOO*)

Thaum:

Txog:

Nyiaj Hli Ua Ntej Txiaiv Se:

\$

Nyiaj SSI/SSDI Txhua Hli:

\$

**TUS TXIJ NKAWM (Yog tias muaj)**Npe (*Npe, Npe Nrab, Xeem*)

Tus Zauv Pua Cev (Social Security Number)

Hnub Yug (*HLI/HNUB/XYOO*)

Xov Tooj:

Kev ua hauj lwm:

- Puv hnub (Full Time)  Ib nrab hnub (Part Time)  
 Ua hauj lwm rau tus kheej (Self Employed)  
 Tsis ua hauj lwm  Tub ntxhais kawm ntawv  
 So hauj lwm lawm

Lub npe thiab Chaw Nyob Ntawm Qhov Chaw Ua Hauj Lwm:

Hnub Txais Ua Hauj Lwm:  
(*HLI/HNUB/XYOO*)

Txoj Hauj Lwm:

Them Nyiaj Heev Npaum Cas:

- Txhua as thiv  Txhua ob as thiv  
 Txhua hli  Ob zaug ib hlis

Koj puas nyob hauv lwm tus neeg daim ntawv ua se?

- Nyob  Tsis nyob

Yog tias nyob, muab daim ntawv ua se uas koj nyob hauv.

Tsis ua hauj lwm: (*HLI/HNUB/XYOO*)

Thaum:

Txog:

Nyiaj Hli Ua Ntej Txiaiv Se:

\$

Nyiaj SSI/SSDI Txhua Hli: \$

**COV ME NYUAM** (Yog tias muaj coob tshaj 4 tug siv ib daim ntawv ntxiv)

| Lub Npe Tag Nrho | Sib Txheeb Li Cas | Hnub Yug (HLI/HNUB/XYOO) | Yog Ib Tug Me Nyuam Hauv Cov Ntawv Ua Se |                                   |
|------------------|-------------------|--------------------------|--|-----------------------------------|
| 1.               |                   |                          | <input type="checkbox"/> Yog             | <input type="checkbox"/> Tsis Yog |
| 2.               |                   |                          | <input type="checkbox"/> Yog             | <input type="checkbox"/> Tsis Yog |
| 3.               |                   |                          | <input type="checkbox"/> Yog             | <input type="checkbox"/> Tsis Yog |
| 4.               |                   |                          | <input type="checkbox"/> Yog             | <input type="checkbox"/> Tsis Yog |

**LWM COV NYIAJ HLI** (Thov muab cov ntawv pov thawj txog cov nyiaj tau no)

|                           |    |                               |    |                               |    |
|---------------------------|----|-------------------------------|----|-------------------------------|----|
| Lwm Cov Nyiaj Ua Hauj Lwm | \$ | Nyiaj Tau Los Ntawm Xauj Tsev | \$ | Nyiaj Yug Txij Nkawm/Me Nyuam | \$ |
| Nyiaj Laus (Pension)      | \$ | Nyiaj Rau Kev Tsis Taus       | \$ | Nyiaj Poob Hauj Lwm           | \$ |
| Lwm Yam Nyiaj Tau         | \$ | Nyiaj Qub Tub Rog             | \$ | Paj Laum/Nyiaj Dividends      | \$ |

**THAWJ COV NUJ NQIS:**

| HOM                                | IB HLIS THEM PES TSAWG | KWV YEES RAUG NQI LI CAS | NQI TSHUAV |
|------------------------------------|------------------------|--------------------------|------------|
| Nqi Tsev Xauj                      | \$                     | \$                       | \$         |
| Thawj Lub Nqi Tsev Yuav            | \$                     | \$                       | \$         |
| Nqi Tsev Yuav Thib 2 <sup>nd</sup> | \$                     | \$                       | \$         |
| Lub Tsev Thib Ob/Tsev Mus So/Av    | \$                     | \$                       | \$         |

Tsis Muaj – Thov piav qhia seb yog vim li cas koj tsis muaj nqi tsev xauj los sis nqi tsev yuav:

**TSHEB/MAUS TAUS/TSHEB CAIJ UA SI**

| HOM/LEEJ TWG UA/HOM DAB TSI/XYOO | .IS THEM PES TSAWG | KWV YEES RAUG NQI LI CAS | NQI TSHUAV |
|----------------------------------|--------------------|--------------------------|------------|
|                                  | \$                 | \$                       | \$         |
|                                  | \$                 | \$                       | \$         |
|                                  | \$                 | \$                       | \$         |

**COV CUAB TAM (ASSETS)**

|  |    |   |    |
|--|----|---|----|
| Tshuav Pes Tsawg Hauv As Khauj Sau Tshev | \$ | Tshuav Pes Tsawg Hauv As Khauj Tseg Nyiaj | \$ |
| Stocks/Bonds                             | \$ | CD  | \$ |
| 401K                                     | \$ | IRA                                       | \$ |
| 403B                                     | \$ | Lwm Yam/HSA/FSA                           | \$ |

**KEV LEES:** Kuv lees tias cov lus qhia txog nyiaj tau/cov nuj nqis uas hais los saud yeej muaj tseeb thiab yog. Thov kom ras tias peb yuav soj ntsuam cov lus qhia uas koj tau muab coj los piv nrog rau koj daim ntawv qhia txog kev them nuj nqis yav tas los (credit report). Kuv nkag siab tias yog kuv yeej paub zoo tias kuv muab cov lus qhia cuav rau hauv daim ntawv thov kev pab, kuv yuav tsis tsim nyog rau kev pab nyiaj thiab qhov nyiaj uas tau muab pab kuv ntawd yuav muab thim rov qab thiab kuv yuav tau them rau cov nqi kho mob.

**YUAV TSUM TAU KOS NPE MAS THIAJ LI YUAV LIS TAU DAIM NTAWV THOV KEV PAB**

|   |          |
|---|----------|
| Tus Neeg Mob/Tus Neeg Thaj Tsob Kos Npe | Hnub Tim |
| Tus Txij Nkawm (Yog tias muaj)          | Hnub Tim |